



# Asamblea General

Distr. general  
2 de mayo de 2014  
Español  
Original: inglés

Sexagésimo octavo período de sesiones

Tema 134 del programa

**Presupuesto por programas para el bienio 2014-2015**

## **Estimaciones respecto de misiones políticas especiales, buenos oficios y otras iniciativas políticas autorizadas por la Asamblea General o por el Consejo de Seguridad**

**Grupo temático III: Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia**

**Vigésimo séptimo informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2014-2015**

### **I. Introducción**

1. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto examinó el informe del Secretario General sobre las estimaciones respecto de misiones políticas especiales, buenos oficios y otras iniciativas políticas autorizadas por la Asamblea General o por el Consejo de Seguridad ([A/68/327/Add.10](#)), que contiene las necesidades de recursos adicionales propuestas para 2014 de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia (UNSOM). Durante su examen del informe, la Comisión se reunió con representantes del Secretario General, quienes proporcionaron información y aclaraciones adicionales, proceso que terminó con las respuestas por escrito recibidas el 28 de abril de 2014.

2. La Comisión Consultiva recuerda que la Asamblea General, en su resolución [68/247 A](#), aprobó la suma total de 596.826.600 dólares para los presupuestos de las 36 misiones políticas especiales autorizadas por la Asamblea General o el Consejo de Seguridad y aprobó también la imputación del total de 596.826.600 dólares en cifras netas con cargo a los créditos para misiones políticas especiales que se solicitan en la sección 3, Asuntos políticos, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2014-2015.



## II. Mandato e hipótesis de planificación

3. El Consejo de Seguridad estableció la UNSOM el 3 de junio de 2013 en virtud de su resolución 2102 (2013). En su resolución 2124 (2013), el Consejo autorizó a las Naciones Unidas a que proporcionaran apoyo no mortífero a las unidades del Ejército Nacional de Somalia que realizaran operaciones conjuntas con la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM) por medio de un fondo fiduciario, insistiendo en que el apoyo debía ajustarse plenamente a la política de las Naciones Unidas de diligencia debida en materia de derechos humanos. El Consejo también dispuso que la UNSOM debería apoyar al Gobierno Federal de Somalia en la determinación de la estructura del ejército; establecer sistemas de mando y control; aplicar procedimientos, códigos de conducta y capacitación apropiados para garantizar la seguridad del almacenamiento, el registro, el mantenimiento y la distribución del equipo militar; elaborar y poner en marcha un programa nacional respecto del trato y la gestión de los combatientes desmovilizados y la promoción del respeto de los derechos humanos; aplicar planes de acción sobre los niños y los conflictos armados; y prestar asistencia al Gobierno Federal en el desarrollo de una fuerza de policía eficaz. El Consejo indicó también su intención de considerar el despliegue de una unidad de guardia de las Naciones Unidas para aumentar la seguridad del recinto de la UNSOM, tras lo cual el Secretario General propuso el despliegue de una unidad de guardia integrada por 410 militares (véase [A/68/327/Add.10](#), párrs. 1, 4 y 5).

4. En el informe, el Secretario General indica que la unidad de guardia formará parte del concepto general de seguridad de la UNSOM proporcionando una protección estática para el conjunto de los edificios de la UNSOM, situados en el aeropuerto internacional de Mogadiscio. La unidad de guardia estará compuesta por un batallón de guardia y un equipo de extracción y refuerzo, apoyados por una compañía logística de dimensión adecuada, con un total de 410 militares. Las necesidades logísticas de la unidad de guardia serán una combinación de equipos de propiedad de las Naciones Unidas y de los contingentes (véase *ibid.*, párrs. 7, 8 y 10).

5. La Comisión Consultiva observa que la unidad de guardia de la UNSOM proporcionará una protección estática en el aeropuerto internacional de Mogadiscio. En respuesta a sus preguntas, se informó a la Comisión de que también se había incluido una suma de 1.929.600 dólares en concepto de servicios de seguridad en el interior del Aeropuerto Internacional de Mogadiscio en el presupuesto de la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Misión de la Unión Africana en Somalia (UNSOA) correspondiente a 2014/15. Se informó también a la Comisión de que la razón por la que ambas propuestas presupuestarias contenían créditos destinados a los mismos servicios de seguridad en el Aeropuerto Internacional de Mogadiscio estribaba en el momento en que se habían preparado los informes en cuestión y en su sucesión, ya que la propuesta presupuestaria de la UNSOA para 2014/15 ([A/68/745](#), de fecha 11 de febrero de 2014) se había presentado antes que la propuesta de recursos adicionales para 2014 de la UNSOM ([A/68/327/Add.10](#), de fecha 28 de marzo de 2014). **Teniendo en cuenta esta información, la Comisión Consultiva opina que las propuestas presupuestarias de la UNSOM y la UNSOA contienen un doble presupuesto para servicios de seguridad en el Aeropuerto Internacional de Mogadiscio. A este respecto, la Comisión recomienda que se aprueben los recursos solicitados en el presupuesto de la UNSOM para los servicios de seguridad que prestará la unidad de guardia. Por**

**esta razón, la Comisión recomienda que no se apruebe la suma de 1.929.600 dólares en concepto de servicios de seguridad que figura en el presupuesto de la UNSOA (véase A/68/782/Add.9, párr. 32).**

6. Según el Secretario General, las tareas adicionales del grupo encargado del estado de derecho y las instituciones de seguridad comprenden la asistencia al ejército, la ampliación del programa de desmovilización, desarme y reintegración a las regiones, la finalización de un plan multianual sobre el estado de derecho, la creación de capacidad para la reglamentación de las empresas privadas de seguridad y el apoyo en el sector marítimo (véase A/68/327/Add.10, párrs. 13 a 15).

7. En relación con los derechos humanos y la protección, el Secretario General indica que la UNSOM apoyaría las medidas del Gobierno Federal de Somalia destinadas a fortalecer el ejército y ofrecería apoyo técnico en consonancia con la política de diligencia debida en materia de derechos humanos. La Dependencia de Protección de los Niños aumentaría su presencia en las regiones y continuaría fomentando la promoción política, la creación de capacidad y la sensibilización de los agentes fundamentales (véase *ibid.*, párrs. 16 a 18).

8. Con respecto al grupo de asuntos políticos y mediación, el Secretario General afirma que la atención se centrará en la integración política, las cuestiones constitucionales, los modelos de federalismo e intercambio de recursos, las elecciones nacionales, la reforma institucional y la buena gobernanza, y el acercamiento político, además de prestar apoyo al proceso electoral (véase *ibid.*, párrs. 19 y 20).

9. Además, la UNSOM prestaría asistencia a la AMISOM con miras a finalizar y aplicar su estrategia de género, y el equipo del Nuevo Pacto y estabilización colaboraría con el Gobierno Federal para que continuara con sus medidas de estabilización en lugares ya liberados (véase *ibid.*, párrs. 21 a 25).

### III. Recursos adicionales propuestos

10. Los recursos adicionales estimados para la UNSOM en 2014 ascienden a 22.156.200 dólares en cifras netas (22.205.100 en cifras brutas), que sufragarían contingentes militares (6.916.400 dólares), Policía de las Naciones Unidas (139.300 dólares), personal internacional (572.600 dólares), personal nacional (55.000 dólares), Voluntarios de las Naciones Unidas (53.500 dólares), personal proporcionado por los gobiernos (41.600 dólares), consultores y expertos (124.800 dólares), viajes oficiales (522.600 dólares), instalaciones e infraestructura (8.636.500 dólares), transporte terrestre (3.562.300 dólares), comunicaciones (215.700 dólares), tecnología de la información (30.700 dólares), suministros médicos (429.200 dólares) y otros suministros, servicios y equipo (856.000 dólares) (véase *ibid.*, párr. 26).

#### *Dotación de personal*

11. El Secretario General propone 28 plazas nuevas para cumplir los mandatos adicionales antes citados, desglosadas del siguiente modo: 11 en el grupo encargado del estado de derecho y las instituciones de seguridad (1 P-4, 3 P-3, 1 del Servicio Móvil, 2 funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico, 4 de Voluntarios de las Naciones Unidas), 5 en el grupo de derechos humanos y protección (1 P-4, 2 P-3,

2 funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico), 7 en el grupo de asuntos políticos y mediación (1 D-1, 1 P-4, 1 P-3 y 4 funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico), 2 en la Oficina del Representante Especial del Secretario General/Dependencia de Género (1 P-3 y 1 funcionario nacional del Cuadro Orgánico), 1 en la Oficina del Representante Especial Adjunto del Secretario General (1 del Servicio Móvil) y 2 en el equipo del Nuevo Pacto y estabilización (1 P-3 y 1 funcionario nacional del Cuadro Orgánico) (véase *ibid.*, párr. 27). Previa consulta, se facilitó a la Comisión Consultiva un cuadro en el que se mostraba el despliegue gradual de los efectivos militares, policiales y civiles (véase el anexo I).

12. La Comisión Consultiva recibió información sobre la solicitud de dos plazas de Voluntarios de las Naciones Unidas (Auxiliar Administrativo) en Mogadiscio, en la Oficina del Director del grupo encargado del estado de derecho y las instituciones de seguridad. Se afirmaba que se ocuparían de funciones como la planificación, la coordinación y la presentación de informes, lo que incluye prestar apoyo al Director en las operaciones cotidianas de carácter sustantivo de las secciones que integran el grupo y proporcionar exposiciones informativas, análisis e informes periódicos sobre cuestiones sustantivas y jurídicas al grupo. **La Comisión Consultiva observa que en la actualidad hay seis plazas en la Oficina del Director del Grupo encargado del estado de derecho y las instituciones de seguridad (1 D-2, 2 P-4, 2 del Servicio Móvil y 1 de personal de contratación local). En vista de los servicios de auxiliar administrativo existentes en la Oficina, la Comisión opina que la solicitud de dos auxiliares administrativos resulta excesiva, y, por lo tanto, recomienda que no se apruebe una de las dos plazas propuestas de Voluntarios de las Naciones Unidas. Cualquier gasto operacional relacionado con puestos debería ajustarse en consonancia.**

13. Según la información presentada a la Comisión Consultiva, se proponen tres nuevas plazas de Oficial de Derechos Humanos (1 P-4, 1 P-3 y 1 funcionario nacional del Cuadro Orgánico) en la sección de derechos humanos para desempeñar, entre otras, funciones de apoyo a la aplicación de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos. Actualmente hay 18 plazas en esa sección (1 P-5, 4 P-4, 5 P-3, 7 de funcionario nacional del Cuadro Orgánico y 1 de contratación local). **Dado el carácter general de las funciones asociadas a las nuevas plazas que se proponen, y habida cuenta de los niveles actuales de la dotación de personal aprobada de la sección, la Comisión opina que los servicios existentes podrían absorber algunas de esas funciones y, por lo tanto, recomienda que no se apruebe la plaza propuesta de Oficial de Derechos Humanos de categoría P-4. Cualquier gasto operacional relacionado con puestos debería ajustarse en consonancia.**

#### *Gastos operacionales*

14. En la propuesta del Secretario General se incluye un crédito para consultores y expertos por valor de 124.800 dólares. Según la información presentada a la Comisión Consultiva, los recursos propuestos proporcionarían a las Naciones Unidas y la AMISOM servicios para facilitar, supervisar y evaluar la coordinación, servicios de evaluación y análisis del proceso de estabilización en 25 distritos y servicios de apoyo electoral. En respuesta a sus preguntas, se proporcionó a la Comisión el siguiente desglose de esta partida, tanto en lo relativo al presupuesto aprobado para 2014 como a los recursos adicionales solicitados.

**Gastos en concepto de consultores y expertos**

Ámbito de especialización	Producto	Personas	Viajes	Días	Dólares EE.UU.						
					Pasaje aéreo		Dietas/Servicios de consultores				
					Ida y vuelta	Total	Dietas	Honorarios de capacitación	Pequeños gastos de salida y llegada	Costo total	Total
<i>Presupuesto aprobado</i>											
Analista político	Grupo de asuntos políticos y mediación	1	1	90	4 000	4 000	173	28 725	152	44 447	48 447
Comunicaciones estratégicas y asuntos públicos	Desarrollo y creación de capacidad con respecto a los medios de comunicación	1	1	90	4 000	4 000	173	28 725	152	44 447	48 447
Comunicaciones estratégicas y asuntos públicos	Apoyo al desarrollo de la sala de prensa	1	–	180	–	–	173	5 700	152	5 700	5 700
Derechos humanos y protección	Cooperación técnica en materia de aplicación de las recomendaciones del Grupo de Trabajo sobre el Examen Periódico Universal	1	1	90	4 000	4 000	173	28 725	152	44 447	48 447
Derechos humanos y protección	Apoyo al examen de la legislación sobre los medios de comunicación por el Gobierno Federal	1	1	90	4 000	4 000	173	28 725	152	44 447	48 447
Derechos humanos y protección	Asistencia técnica a la Comisión Nacional de Derechos Humanos de Somalilandia	1	1	90	4 000	4 000	173	28 725	152	44 447	48 447
Reforma del sector de la seguridad	Evaluación del sector de la seguridad de las zonas recién recuperadas	1	1	90	4 000	4 000	173	28 725	152	44 447	48 447
Reforma del sector de la seguridad	Elaboración de la política de defensa nacional	1	1	90	4 000	4 000	173	28 725	152	44 447	48 447
Desarme, desmovilización y reintegración	Ejecución de análisis jurídicos sobre la desmovilización de combatientes	1	1	60	4 000	4 000	173	19 150	152	29 682	33 682
<b>Subtotal</b>										<b>378 511</b>	

Ámbito de especialización	Producto	Personas	Viajes	Días	Dólares EE.UU.							
					Pasaje aéreo		Dietas/Servicios de consultores					
					Ida y vuelta	Total	Dietas	Honorarios de capacitación	Pequeños gastos de salida y llegada	Costo total	Total	
<i>Necesidades adicionales</i>												
(Nuevo) grupo de coherencia y eficacia	Facilitación de la coordinación Naciones Unidas/Misión de la Unión Africana en Somalia/desarrollo del marco estratégico integrado/facilitación, supervisión y evaluación	1	1	–	4 000	4 000	173	19 150	152	19 302	23 302	
(Nuevo) equipo del Nuevo Pacto y estabilización	Evaluación y análisis en materia de estabilización en 25 distritos recientemente recuperados que se prevé que queden liberados por la ampliación de la Misión de la Unión Africana en Somalia con arreglo a la resolución <a href="#">2124 (2013)</a> del Consejo de Seguridad en las zonas meridional y central de Somalia	2	2	–	4 000	16 000	173	19 150	152	38 908	54 908	
(Nuevo) grupo de asuntos políticos y mediación (elecciones) (Constitución)	Apoyo electoral a la Comisión Electoral Nacional Independiente. Apoyo a la aplicación de las recomendaciones de la misión de evaluación de las necesidades	2	1	–	4 000	8 000	173	19 150	152	38 604	46 604	
<b>Subtotal</b>										<b>124 814</b>		
<b>Total</b>										<b>503 325</b>		

15. El cuadro muestra que se solicitan dos personas y dos viajes para el equipo del Nuevo Pacto y estabilización, y que se solicitan dos personas para el grupo de asuntos políticos y mediación (elecciones) (Constitución). **La Comisión Consultiva considera que la estimación de los recursos propuestos para consultores y expertos es excesiva, habida cuenta de los recursos aprobados para 2014, que ascienden a 378.500 dólares, y de la capacidad existente en la UNSOM. Por consiguiente, la Comisión recomienda que se reduzca en 25.200 dólares la suma correspondiente a consultores y expertos.**

16. Se facilitó a la Comisión Consultiva información sobre las necesidades de recursos adicionales en concepto de viajes oficiales, que ascienden a 522.600 dólares. Según se afirmó, el crédito obedecía a la previsión de que se realizarían más viajes de ámbito político para prestar apoyo en materia de mediación con miras a resolver las cuestiones relativas al federalismo. Este crédito se añadiría a los recursos aprobados para 2014 por valor de 1.359.400 dólares en concepto de viajes oficiales. En respuesta a sus preguntas, se facilitaron a la Comisión cuadros que mostraban los viajes previstos en el presupuesto aprobado y en los recursos adicionales propuestos (véanse los anexos II y III). La Comisión observa que algunos viajes los realizaría más de un pasajero al mismo tiempo, y que se han planificado viajes por separado al mismo destino. La Comisión también observa que se han aplicado tarifas de clase ejecutiva a los viajes con fines de capacitación, que deberían realizarse en clase económica de conformidad con la resolución [67/254 A](#) de la Asamblea General. **La Comisión Consultiva opina que, habida cuenta del aumento de las posibilidades de utilizar medios alternativos de comunicación, y dadas las reducciones previstas de conformidad con las resoluciones de la Asamblea General [65/268](#) y [67/254 A](#), los recursos adicionales que se solicitan en concepto de viajes oficiales no están plenamente justificados. La Comisión considera que la Misión podría tomar más medidas para agrupar las distintas reuniones que se celebran en un mismo destino y reducir al mínimo el número de pasajeros en cualquier viaje. Por lo tanto, la Comisión recomienda una reducción de 94.100 dólares en la partida de viajes oficiales.**

17. En respuesta a sus preguntas, se facilitó a la Comisión información sobre las necesidades de recursos adicionales en concepto de servicios de construcción, por un monto de 3.280.000 dólares, destinados a las obras de un campamento en Mogadiscio. Se indica que la presupuestación para la construcción del campamento se basa en el historial de los datos correspondientes a obras similares. El costo aproximado es de 12.000 dólares por persona; sin embargo, se ha tenido en cuenta la proximidad a las instalaciones existentes, así como el acceso y la seguridad de esas instalaciones para su uso, por lo que la tasa se puede reducir a 10.000 dólares. Se aplica un factor de despliegue gradual del 20% debido a la mayor brevedad del plazo de ejecución.

18. En la propuesta del Secretario General figura un crédito en concepto de personal proporcionado por los gobiernos por valor de 41.600 dólares. Según la información presentada a la Comisión Consultiva, los recursos propuestos permitirían sufragar dietas por misión, así como viajes de asignación, rotación y repatriación correspondientes a cinco miembros del personal proporcionado por los gobiernos que se desplegarán en la sección de reforma del sector de la seguridad en apoyo de la reforma del sector de la defensa durante cuatro meses, de septiembre a diciembre de 2014. Se ha aplicado una tasa de vacantes del 20%, además del calendario de despliegue gradual. En respuesta a sus preguntas, se informó a la

Comisión de que la capacidad adicional, a saber, cuatro coroneles y un teniente coronel (equivalente a la categoría P-5/P-4) que se desplegarían en Mogadiscio (2), Baidoa (1), Jowhar (1, servicio desde Mogadiscio) y Garowe (1). Se afirma que los oficiales suministrados por los gobiernos con conocimientos especializados en operaciones, planificación y logística son esenciales para ayudar al ejército y la AMISOM, y que el personal proporcionado por los gobiernos constituye una opción rentable para utilizar servicios profesionales con un elevado grado de especialización, dado que las consecuencias financieras se limitan a las dietas por misión y a los viajes por asignación, rotación y repatriación. La Comisión formula observaciones adicionales sobre el personal proporcionado por los gobiernos en su informe relativo a cuestiones intersectoriales relacionadas con las operaciones de mantenimiento de la paz ([A/68/782](#)).

#### **IV. Conclusión**

19. Las propuestas del Secretario General sobre las medidas que deberá adoptar la Asamblea General en relación con la UNSOM se enuncian en el párrafo 28 de su informe ([A/68/327/Add.10](#)). **Teniendo en cuenta las observaciones y recomendaciones que figuran en los párrafos anteriores, la Comisión Consultiva recomienda que la Asamblea General:**

a) **Apruebe recursos adicionales para 2014 por un monto total de 21.972.400 dólares en cifras netas (22.016.500 dólares en cifras brutas) para la UNSOM;**

b) **Apruebe la imputación de la suma de 21.972.400 dólares en cifras netas con cargo a la consignación para misiones políticas especiales aprobada en la sección 3, Asuntos políticos, del presupuesto por programas para el bienio 2014-2015.**



## Anexo I

## Despliegue gradual de personal militar, de policía y civil

Cuadro 1  
Contingentes militares

<i>Mes</i>	<i>Unidades de infantería</i>	<i>Unidades de apoyo/logística</i>	<i>Meses-persona</i>
Abril	291	41	332
Mayo	366	44	410
Junio	366	44	410
Julio	366	44	410
Agosto	366	44	410
Septiembre	366	44	410
Octubre	366	44	410
Noviembre	366	44	410
Diciembre	366	44	410
<b>Total</b>	<b>3 219</b>	<b>393</b>	<b>3 612</b>

Cuadro 2  
Policía de las Naciones Unidas

<i>Mes</i>	<i>Meses-persona</i>
Septiembre	8
Octubre	8
Noviembre	8
Diciembre	8
<b>Total</b>	<b>32</b>

Cuadro 3  
Personal internacional

<i>Categoría</i>	<i>Septiembre</i>	<i>Octubre</i>	<i>Noviembre</i>	<i>Diciembre</i>	<i>Meses-persona</i>
Cuadro Orgánico y categorías superiores					
D-1	1	1	1	1	4
P-4	1	2	3	3	9
P-3	2	4	6	8	20
<b>Subtotal</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>12</b>	<b>33</b>
Cuadros de servicios generales y categorías conexas					
Servicio Móvil	1	1	2	2	6
<b>Subtotal</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>6</b>
<b>Total</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>12</b>	<b>14</b>	<b>39</b>

**Cuadro 4**  
**Personal nacional**

<i>Mes</i>	<i>Meses-persona</i>
Septiembre	2
Octubre	4
Noviembre	6
Diciembre	10
<b>Total</b>	<b>22</b>

**Cuadro 5**  
**Voluntarios de las Naciones Unidas**

<i>Mes</i>	<i>Meses-persona</i>
Septiembre	2
Octubre	3
Noviembre	4
Diciembre	4
<b>Total</b>	<b>13</b>

**Cuadro 6**  
**Personal proporcionado por los gobiernos**

<i>Mes</i>	<i>Meses-persona</i>
Septiembre	5
Octubre	5
Noviembre	5
Diciembre	5
<b>Total</b>	<b>20</b>

**Anexo II****Detalle de los viajes previstos en el presupuesto aprobado (A/68/327/Add.7)****A. Viajes oficiales dentro de la zona de la Misión**

<i>Sección</i>	<i>Destino</i>	<i>Personas</i>	<i>Viajes</i>	<i>Días</i>	<i>Dólares EE.UU.</i>		<i>Dietas</i>	<i>Total dietas</i>	<i>Total</i>	<i>Observaciones</i>
					<i>Pequeños gastos de salida y llegada</i>	<i>Total pequeños gastos de salida y llegada</i>				
Oficina del Representante Especial del Secretario General	Regiones (Garowe/Hargeisa)	7	12	2	152	12 768	81	13 608	26 376	
Oficina del Representante Especial Adjunto del Secretario General	Regiones (Garowe/Hargeisa)	5	12	2	152	9 120	81	9 720	18 840	
Oficina del Representante Especial Adjunto del Secretario General/ Coordinador Residente/ Coordinador de Asuntos Humanitarios	Regiones (Garowe/Hargeisa)	7	12	2	152	12 768	81	13 608	26 376	
Grupo encargado del estado de derecho y las instituciones de seguridad – Servicios al público	Nairobi	2	12	2	152	3 648	300	14 400	18 048	Reuniones con los donantes y el equipo de las Naciones Unidas en el país/capacitación
Justicia	Nairobi	2	12	2	152	3 648	300	14 400	18 048	Evaluación de la oficina regional por el Jefe de Personal
Instituciones penitenciarias	Nairobi	2	12	2	152	3 648	300	14 400	18 048	Evaluación de la oficina regional por el Jefe de Personal
Policía	Nairobi	2	12	2	152	3 648	300	14 400	18 048	Evaluación de la oficina regional por el Jefe de Personal
Desarme, desmovilización y reintegración	Nairobi	2	12	2	152	3 648	300	14 400	18 048	Evaluación de la oficina regional por el Jefe de Personal
Reforma del sector de la seguridad	Nairobi	2	12	2	152	3 648	300	14 400	18 048	Evaluación de la oficina regional por el Jefe de Personal
Seguridad marítima	Nairobi	2	12	2	152	3 648	300	14 400	18 048	Evaluación de la oficina regional por el Jefe de Personal
Servicios al público	Regiones (Garowe/Hargeisa)	2	12	2	152	3 648	81	3 888	7 536	
Justicia	Regiones (Garowe/Hargeisa)	2	12	2	152	3 648	81	3 888	7 536	

Sección	Destino	Personas	Viajes	Días	Dólares EE.UU.					Observaciones
					Pequeños gastos de salida y llegada	Total pequeños gastos de salida y llegada	Dietas	Total dietas	Total	
Instituciones penitenciarias	Regiones (Garowe/Hargeisa)	2	12	2	152	3 648	81	3 888	7 536	
Policía	Regiones (Garowe/Hargeisa)	2	12	2	152	3 648	81	3 888	7 536	
Desarme, desmovilización y reintegración	Regiones (Garowe/Hargeisa)	2	12	2	152	3 648	81	3 888	7 536	
Reforma del sector de la seguridad	Regiones (Garowe/Hargeisa)	2	12	2	152	3 648	81	3 888	7 536	
Seguridad marítima	Regiones (Garowe/Hargeisa)	2	12	2	152	3 648	81	3 888	7 536	
Grupo de coherencia y eficacia	Nairobi	1	12	3	152	1 824	300	10 800	12 624	Reuniones con los donantes y el equipo de las Naciones Unidas en el país/capacitación
	Garowe	2	2	4	152	608	81	1 296	1 904	Evaluación de la oficina regional por el Jefe de Personal
	Hargeisa	2	2	4	152	608	81	1 296	1 904	Evaluación de la oficina regional por el Jefe de Personal
	Baidoa	2	2	2	152	608	81	648	1 256	Evaluación de la oficina regional por el Jefe de Personal
	Kismayo	2	1	2	152	304	81	324	628	Evaluación de la oficina regional por el Jefe de Personal
	Belet Weyne	2	1	2	152	304	81	324	628	Evaluación de la oficina regional por el Jefe de Personal
Grupo de asuntos políticos y mediación	“Somalilandia”	1	2	2	152	304	81	324	628	Visitas sobre el terreno
	“Puntlandia”	1	3	2	152	456	81	486	942	Visitas sobre el terreno
	“Jubalandia”	2	4	2	152	1 216	81	1 296	2 512	Visitas sobre el terreno
	Shabelle Medio	2	4	2	152	1 216	81	1 296	2 512	Visitas sobre el terreno
	Gedo	2	4	2	152	1 216	81	1 296	2 512	Visitas sobre el terreno
	Kenya	2	5	2	152	1 520	300	6 000	7 520	Conferencias
	“Galmudug”	2	4	2	152	1 216	81	1 296	2 512	Visitas sobre el terreno

<i>Sección</i>	<i>Destino</i>	<i>Personas</i>	<i>Viajes</i>	<i>Días</i>	<i>Dólares EE.UU.</i>				<i>Total dietas</i>	<i>Total</i>	<i>Observaciones</i>
					<i>Pequeños gastos de salida y llegada</i>	<i>Total pequeños gastos de salida y llegada</i>	<i>Dietas</i>	<i>Total</i>			
Grupo de comunicaciones estratégicas y asuntos públicos	Hargeisa	2	3	2	152	912	81	972	1 884	Visitas sobre el terreno, apoyo en materia de información pública a la dirección de la Misión, divulgación en las comunidades	
	Garowe	2	3	2	152	912	81	972	1 884	Visitas sobre el terreno, apoyo en materia de información pública a la dirección de la Misión, divulgación en las comunidades	
	Kismayo	2	3	2	152	912	81	972	1 884	Visitas sobre el terreno, apoyo en materia de información pública a la dirección de la Misión, divulgación en las comunidades	
	Beled Weyne	2	3	2	152	912	81	972	1 884	Visitas sobre el terreno, apoyo en materia de información pública a la dirección de la Misión, divulgación en las comunidades	
	Baido	2	3	2	152	912	81	972	1 884	Visitas sobre el terreno, apoyo en materia de información pública a la dirección de la Misión, divulgación en las comunidades	
	Nairobi	2	3	3	152	912	300	5 400	6 312	Apoyo en materia de información pública a la dirección de la Misión en actos/conferencias regionales	
Grupo de derechos humanos y protección	“Puntlandia”– Garowe	2	6	3	152	1 824	81	2 916	4 740	Reuniones con el personal de las oficinas sobre el terreno y los asociados nacionales	
	“Somalilandia”– Hargeisa	2	6	3	152	1 824	81	2 916	4 740	Reuniones con el personal de las oficinas sobre el terreno y los asociados nacionales	
	Baidoa	2	6	3	152	1 824	81	2 916	4 740	Reuniones con el personal de las oficinas sobre el terreno y los asociados nacionales	

Sección	Destino	Personas	Viajes	Días	Dólares EE.UU.		Dietas	Total dietas	Total	Observaciones
					Pequeños gastos de salida y llegada	Total pequeños gastos de salida y llegada				
	Región meridional y central (otras)	2	6	3	152	1 824	81	2 916	4 740	Reuniones con el personal de las oficinas sobre el terreno y los asociados nacionales
	Mogadiscio	2	6	3	152	1 824	81	2 916	4 740	Reuniones con el personal de las oficinas sobre el terreno y los asociados nacionales
<b>Total</b>		<b>92</b>	<b>298</b>						<b>328 194</b>	

## B. Viajes oficiales fuera de la zona de la Misión

Sección	Destino	Pasajeros	Viajes	Días	Dólares EE.UU.		Pequeños gastos de salida y llegada	Total pequeños gastos de salida y llegada	Dietas	Total dietas	Total	Observaciones
					Pasaje aéreo de ida y vuelta	Total pasaje aéreo						
Oficina del Representante Especial del Secretario General	Nueva York	2	2	7	4 000	16 000	152	608	378	10 584	27 192	Conferencia (presupuesto, defensa)
	Bruselas	2	3	6	2 800	16 800	152	912	403	14 508	32 220	Conferencia/reuniones
	Entebbe	2	4	6	500	4 000	152	1 216	138	6 624	11 840	Reuniones regionales
	Nueva York	2	2	6	4 000	16 000	152	608	378	9 072	25 680	Conferencia
	Bruselas	2	2	6	2 800	11 200	152	608	403	9 672	21 480	Conferencia/reuniones
	Addis Abeba	3	6	5	620	11 160	152	2 736	185	16 650	30 546	
Oficina del Representante Especial Adjunto del Secretario General	Nueva York	2	2	6	4 000	16 000	152	608	378	9 072	25 680	
	Bruselas	2	3	6	2 800	16 800	152	912	403	14 508	32 220	
	Entebbe	2	4	5	500	4 000	152	1 216	138	5 520	10 736	
	Addis Abeba	3	6	3	620	11 160	152	2 736	185	9 990	23 886	

Sección	Destino	Pasajeros	Viajes	Días	Dólares EE.UU.							Observaciones
					Pasaje aéreo de ida y vuelta	Total pasaje aéreo	Pequeños gastos de salida y llegada	Total pequeños gastos de salida y llegada	Dietas	Total dietas	Total	
Oficina del Representante Especial Adjunto del Secretario General/ Coordinador Residente/ Coordinador de Asuntos Humanitarios	Nueva York	2	2	6	4 000	16 000	153	612	378	9 072	25 684	
	Bruselas	2	3	6	2 800	16 800	154	924	403	14 508	32 232	
	Entebbe	2	4	5	500	4 000	155	1 240	138	5 520	10 760	
	Nueva York	2	1	6	4 000	8 000	156	312	378	4 536	12 848	
	Bruselas	2	1	6	2 800	5 600	157	314	403	4 836	10 750	
	Addis Abeba	3	6	3	620	11 160	158	2 844	185	9 990	23 994	
Grupo encargado del estado de derecho y las instituciones de seguridad – Servicios al público	Nueva York	0	0	5	4 000	0	152	0	378	0	0	Capacitación
Justicia	Nueva York	1	1	5	4 000	4 000	152	152	378	1 890	6 042	Conferencia
Instituciones penitenciarias	Nueva York	1	1	5	4 000	4 000	152	152	378	1 890	6 042	Consultor de Nueva York
Policía	Nueva York	1	1	5	4 000	4 000	152	152	378	1 890	6 042	
Desarme, desmovilización y reintegración	Nueva York	1	1	5	4 000	4 000	152	152	378	1 890	6 042	
Reforma del sector de la seguridad	Nueva York	1	1	5	4 000	4 000	152	152	378	1 890	6 042	
Seguridad marítima	Bruselas	1	1	5	2 800	2 800	152	304	403	2 015	5 119	Conferencia marítima internacional, ubicación por determinar
Justicia	Nueva York	0	0	5	4 000	0	152	0	378	0	0	Conferencia de la International Corrections and Prisons Association, ubicación por determinar
Justicia	Berlín/ Jordania	1	1	5	4 000	4 000	152	152	368	1 840	5 992	Berlín o Jordania, por determinar
Policía	Ginebra	1	1	5	2 800	2 800	152	152	392	1 960	4 912	Conferencia de la International Corrections and Prisons Association, ubicación por determinar
Policía	África	1	1	5	2 000	2 000	152	152	300	1 500	3 652	Conferencia, ubicación por confirmar

Sección	Destino	Pasajeros	Viajes	Días	Dólares EE.UU.							Total	Observaciones
					Pasaje aéreo de ida y vuelta	Total pasaje aéreo	Pequeños gastos de salida y llegada	Total pequeños gastos de salida y llegada	Dietas	Total dietas			
Desarme, desmovilización y reintegración	Ginebra	1	1	5	2 800	2 800	152	152	392	1 960	4 912	Análisis comparado del desarme, la desmovilización y la reintegración, ubicación por determinar	
Reforma del sector de la seguridad	Ginebra	1	2	5	2 800	5 600	152	304	392	3 920	9 824	Análisis comparado de la reforma del sector de la seguridad, ubicación por determinar	
Seguridad marítima	Nueva York	1	2	3	4 000	8 000	152	304	378	2 268	10 572	Conferencia marítima regional, ubicación por determinar	
Grupo de coherencia y eficacia	Entebbe	1	1	5	500	500	152	152	138	690	1 342	Capacitación	
	Nueva York	1	1	6	4 000	4 000	152	76	378	2 268	6 344	Conferencia (presupuesto, defensa)	
Grupo de asuntos políticos y mediación	Nueva York	2	2	6	4 000	16 000	152	608	378	9 072	25 680	Consultor de Nueva York	
	Entebbe/ Kampala	1	2	5	500	1 000	152	304	138	1 380	2 684	Consultas regionales	
	Nueva York	1	2	7	4 000	8 000	152	304	378	5 292	13 596	Consultas del Consejo de Seguridad	
Grupo de comunicaciones estratégicas y asuntos públicos	Addis Abeba	1	2	4	620	1 240	152	304	185	1 480	3 024	Consultas regionales	
	Bruselas	1	2	5	2 800	5 600	152	304	403	4 030	9 934	Reuniones de donantes	
	Ankara	1	2	4	3 500	7 000	152	304	185	1 480	8 784	Buenos oficios	
	Londres	1	1	4	2 000	2 000	152	152	446	1 784	3 936	Buenos oficios	
	Arusha	1	2	3	500	1 000	152	304	178	1 068	2 372	Consultas regionales	
	Addis Abeba	2	1	3	620	1 240	152	76	185	1 380	2 696	Apoyo en materia de información pública a la dirección de la Misión en actos/conferencias regionales	
	Djibouti	2	1	3	1 050	2 100	152	304	166	996	3 400	Apoyo en materia de información pública a la dirección de la Misión en actos/conferencias regionales	
Sudáfrica	2	1	3	1 500	3 000	152	304	274	1 644	4 948	Apoyo en materia de información pública a la dirección de la Misión en actos/conferencias regionales		



Sección	Destino	Pasajeros	Viajes	Días	Dólares EE.UU.							Total	Observaciones
					Pasaje aéreo de ida y vuelta	Total pasaje aéreo	Pequeños gastos de salida y llegada	Total pequeños gastos de salida y llegada	Dietas	Total dietas			
	Nueva York	2	1	6	4 000	8 000	152	304	378	4 536	12 840	Apoyo en materia de información pública en actos/conferencias internacionales y actividades de divulgación dirigidas a la diáspora	
	Estambul	2	1	7	1 500	3 000	152	304	300	4 200	7 504	Apoyo en materia de información pública en actos/conferencias internacionales y actividades de divulgación dirigidas a la diáspora	
	Londres	2	1	7	2 000	4 000	152	304	446	6 244	10 548	Apoyo en materia de información pública en actos/conferencias internacionales y actividades de divulgación dirigidas a la diáspora	
	Bruselas	2	1	7	2 800	5 600	152	304	403	5 642	11 546	Apoyo en materia de información pública en actos/conferencias internacionales y actividades de divulgación dirigidas a la diáspora	
	Europa	2	1	7	2 800	5 600	152	304	403	5 642	11 546	Grupo de Trabajo 4, miembro del Grupo de Contacto sobre la Piratería frente a las Costas de Somalia – asistencia a reuniones de lucha contra la piratería y actividades de divulgación dirigidas a la diáspora	
Grupo de derechos humanos y protección	Entebbe	2	6	5	500	6 000	152	1 824	138	8 280	16 104	Capacitación para la Misión de la Unión Africana en Somalia	
	Nueva York	2	2	6	4 000	16 000	152	608	378	1 380	17 988	Reuniones periódicas de la secretaría: los niños y los conflictos armados, los derechos humanos y la violencia sexual contra los niños	
	Nairobi	2	0	2	0	0	152	0	300	0	0	Reuniones con el equipo de las Naciones Unidas en el país, los donantes, el Gobierno de Kenya, etc.	

Sección	Destino	Pasajeros	Viajes	Días	Dólares EE.UU.							Total	Observaciones
					Pasaje aéreo de ida y vuelta	Total pasaje aéreo	Pequeños gastos de salida y llegada	Total pequeños gastos de salida y llegada	Dietas	Total dietas			
	Addis Abeba	2	6	3	620	7 440	152	1 824	185	6 660	15 924	Reuniones con los Departamentos de Asuntos Políticos y Paz y Seguridad de la Comisión de la Unión Africana sobre la Misión de la Unión Africana en Somalia, entre otras cuestiones	
	Ginebra	2	4	7	2 800	22 400	152	1 216	392	21 952	45 568	Reuniones ordinarias de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, períodos de sesiones del Consejo de Derechos Humanos sobre Somalia, reuniones de diálogo interactivo de alto nivel, reuniones anuales de los jefes de misiones y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, reuniones sobre los niños y los conflictos armados y la violencia sexual contra los niños	
	Buyumbura	2	4	5	700	5 600	152	1 216	245	9 800	16 616	Capacitación previa al despliegue en la Misión de la Unión Africana en Somalia, reunión de oficiales de la Misión	
		0	0	5	2 000	0	152	0	400	0	0	Capacitación sobre la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, capacitación sobre protección de los niños y la violencia sexual contra los niños	
		4	0	0	3 000	0	152	0	80	0	0	Gastos en concepto de asignación temporal para el aumento de la capacidad	
<b>Total</b>		<b>90</b>	<b>112</b>								<b>687 865</b>		

### C. Viajes de funcionarios del Gobierno Federal de Somalia y funcionarios somalíes

<i>Dólares EE.UU.</i>												
<i>Sección</i>	<i>Destino</i>	<i>Personas</i>	<i>Viajes</i>	<i>Días</i>	<i>Pasaje aéreo de ida y vuelta</i>	<i>Total pasaje aéreo</i>	<i>Pequeños gastos de salida y llegada</i>	<i>Total pequeños gastos de salida y llegada</i>	<i>Dietas</i>	<i>Total dietas</i>	<i>Total</i>	<i>Observaciones</i>
Grupo de asuntos políticos y mediación	Nueva York	3	3	3	4 000	36 000	152	1 368	378	10 206	47 574	Consultas del Consejo de Seguridad
	Bruselas	3	2	3	2 800	16 800	152	912	403	7 254	24 966	Reuniones de donantes
Grupo de derechos humanos y protección	Ginebra	6	1	3	2 800	16 800	152	912	392	7 056	24 768	Período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos
	Nueva York	6	1	3	4 000	24 000	152	912	378	6 804	31 716	Reuniones del Consejo de Seguridad y otras reuniones de la secretaria sobre los niños y los conflictos armados, los derechos humanos y la violencia sexual contra los niños
<b>Total</b>		<b>158</b>	<b>7</b>								<b>129 024</b>	

### D. Talleres y actividades

<i>Dólares EE.UU.</i>												
<i>Sección</i>	<i>Talleres y actividades</i>	<i>Personas</i>	<i>Reuniones</i>	<i>Días</i>	<i>Pasaje aéreo ida y vuelta</i>	<i>Total pasaje aéreo</i>	<i>Pequeños gastos de salida y llegada</i>	<i>Total pequeños gastos de salida y llegada</i>	<i>Dietas</i>	<i>Total dietas</i>	<i>Total</i>	<i>Observaciones</i>
Grupo de derechos humanos y protección	Capacitación de organizaciones de la sociedad civil sobre la supervisión y la presentación de informes	15	3	2	–	–	–	–	80	7 200		Apoyo al desarrollo de una estrategia participativa de las Naciones Unidas
	Capacitación de organizaciones de la sociedad civil sobre la participación de los mecanismos de derechos humanos de las Naciones Unidas y de África y la presentación de informes paralelos	2	4	8	1 000	8 000	–	–	300	19 200		Apoyo al desarrollo de una estrategia y un plan sobre la justicia de transición

Sección	Talleres y actividades	Personas	Reuniones	Días	Dólares EE.UU.						Observaciones
					Pasaje aéreo ida y vuelta	Total pasaje aéreo	Pequeños gastos de salida y llegada	Total pequeños gastos de salida y llegada	Dietas	Total dietas	
	Apoyo a proyectos de asociados nacionales sobre la participación de los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos de las Naciones Unidas y de África y los procedimientos especiales	2	4	8	500	4 000	—	—	300	19 200	
	Seminarios de capacitación para personal de la Comisión Nacional de Derechos Humanos recientemente contratado	10	2	3	300	6 000	—	—	80	4 800	
	Seminarios de capacitación para comisarios de la Comisión Nacional de Derechos Humanos recientemente nombrados	6	2	3	300	3 600	—	—	80	2 880	
	Actividades de supervisión y visitas sobre el terreno	6	10	3	500	30 000	—	—	80	14 400	
	Taller de consultas sobre el papel de los medios de comunicación en las denuncias sobre los derechos humanos	10	2	4	—	—	—	—	80	6 400	
	Capacitación para la Misión de la Unión Africana en Somalia y las fuerzas de seguridad gubernamentales sobre derechos humanos y protección en relación con la política de diligencia debida en materia de derechos humanos	20	2	6	—	—	—	—	80	19 200	
	Capacitación de magistrados y abogados sobre el uso de los instrumentos de derechos humanos de las Naciones Unidas y de África en la litigación nacional	20	1	5	—	—	—	—	80	8 000	
	Enfoque basado en los derechos humanos del desarrollo y la programación y las actividades sobre asuntos humanitarios				—	—	—	—		—	
	<b>Subtotal</b>	<b>91</b>	<b>30</b>			<b>51 600</b>				<b>101 280</b>	
	<b>Total (total en concepto de pasaje aéreo + total en concepto de dietas)</b>									<b>152 880</b>	

## E. Viajes con fines de capacitación

Funcionario-título	Tipo de actividad	Lugar	Número de funcionarios capacitados		Dólares EE.UU.								
			Nacionales	Internacionales	Total	Viajes con fines de capacitación					Costo por curso		
						Número de días	Dietas	Costo del viaje de ida y vuelta por persona	Pequeños gastos de salida y llegada	Total pasaje aéreo	Viajes	Tarifas y material	Total
<b>Cursos externos</b>													
Seguridad	Capacitación de refuerzo sobre enfoques seguros en las operaciones sobre el terreno	Nairobi		30	30	3	60	0	152	4 560	9 960	4 800	14 760
Seguridad	Capacitación sobre enfoques seguros en las operaciones sobre el terreno	Nairobi	80	20	100	4	60	0	152	15 200	39 200	145 000	184 200
Personal sustantivo	Programa de desarrollo de la capacidad de gestión	Entebbe	5		5	5	138	400	152	2 760	6 210	4 000	10 210
Personal sustantivo	Conducta y Disciplina	Entebbe	2	2	4	5	138	400	152	2 208	4 968	4 000	8 968
Personal sustantivo	Programa de desarrollo de la capacidad de dirección	Entebbe	5		5	1	138	400	152	2 760	3 450	8 000	11 450
<b>Total</b>											<b>63 788</b>		

### Resumen por categoría

Total, viajes dentro de la zona de la Misión	328 194 dólares
Total, viajes fuera de la zona de la Misión	687 865 dólares
Viajes de funcionarios del Gobierno Federal de Somalia y funcionarios somalíes	129 024 dólares
Talleres y actividades	152 880 dólares
Capacitación	63 788 dólares
<b>Total</b>	<b>1 361 751 dólares</b>

## Anexo III

## Detalle de los viajes previstos en la propuesta de recursos adicionales (A/68/327/Add.10)

### A. Viajes oficiales dentro de la zona de la Misión

Sección	Destino	Personas	Viajes	Días	<i>Dólares EE.UU.</i>					Observaciones
					<i>Pequeños gastos de salida y llegada</i>	<i>Total pequeños gastos de salida y llegada</i>	<i>Dietas</i>	<i>Total dietas</i>	<i>Total</i>	
Oficina del Representante Especial del Secretario General	Regiones (Garowe/Hargeisa)	2	2	2	152	608	81	648	1 256	
Oficina del Representante Especial Adjunto del Secretario General	Regiones (Garowe/Hargeisa)	3	6	2	152	2 736	81	2 916	5 652	
Oficina del Representante Especial Adjunto del Secretario General/ Coordinador Residente/ Coordinador de Asuntos Humanitarios	Regiones (Garowe/Hargeisa)	2	4	2	152	1 216	81	1 296	2 512	
Grupo encargado del estado de derecho y las instituciones de seguridad – Servicio al público	Nairobi	2	7	2	152	2 128	300	8 400	10 528	Reuniones con los donantes y el equipo de las Naciones Unidas y capacitación
Policía	Nairobi	5	3	2	152	2 280	300	9 000	11 280	Evaluación de la oficina regional por el Jefe de Personal
Desarme, desmovilización y reintegración	Nairobi	5	3	2	152	2 280	300	9 000	11 280	Evaluación de la oficina regional por el Jefe de Personal
Reforma del sector de la seguridad	Nairobi	5	2	2	152	1 520	300	6 000	7 520	Evaluación de la oficina regional por el Jefe de Personal
Seguridad marítima	Nairobi			2	152	–	300	–	–	
Sector marítimo	Regiones (Garowe/Hargeisa)	4	3	2	152	1 824	81	1 944	3 768	

<i>Sección</i>	<i>Destino</i>	<i>Personas</i>	<i>Viajes</i>	<i>Días</i>	<i>Dólares EE.UU.</i>					<i>Observaciones</i>
					<i>Pequeños gastos de salida y llegada</i>	<i>Total pequeños gastos de salida y llegada</i>	<i>Dietas</i>	<i>Total dietas</i>	<i>Total</i>	
Grupo de asuntos políticos y mediación	“Somalilandia”	2	2	2	152	608	81	648	1 256	Visitas sobre el terreno
	“Puntlandia”	2	2	–	648	608	81	2	1 256	Visitas sobre el terreno
	“Jubalandia”	1	2	–	324	304	81	2	628	Visitas sobre el terreno
	Shabelle Medio	1	2	–	324	304	81	2	628	Visitas sobre el terreno
	Gedo	1	2	–	324	304	81	2	628	Visitas sobre el terreno
	Kenya	1	2	–	1 200	304	300	2	1 504	Conferencias
	“Galmudug”	1	2	–	324	304	81	2	628	Visitas sobre el terreno
Grupo de derechos humanos y protección	“Puntlandia” – Garowe	1	3	3	152	456	81	729	1 185	Reuniones con el personal de las oficinas sobre el terreno y los asociados nacionales
	“Somalilandia” – Hargeisa	1	3	–	729	456	81	3	1 185	Reuniones con el personal de las oficinas sobre el terreno y los asociados nacionales
	Baidoa	1	3	–	729	456	81	3	1 185	Reuniones con el personal de las oficinas sobre el terreno y los asociados nacionales
	Región meridional y central (otras)	1	3	–	729	456	81	3	1 185	Reuniones con el personal de las oficinas sobre el terreno y los asociados nacionales
	Mogadiscio	1	3	–	729	456	81	3	1 185	Reuniones con el personal de las oficinas sobre el terreno y los asociados nacionales
<b>Total</b>		<b>42</b>	<b>59</b>						<b>66 249</b>	

## B. Viajes oficiales fuera de la zona de la Misión

<i>Dólares EE.UU.</i>												
<i>Sección</i>	<i>Destino</i>	<i>Personas</i>	<i>Viajes</i>	<i>Días</i>	<i>Pasaje aéreo ida y vuelta</i>	<i>Total pasaje aéreo</i>	<i>Pequeños gastos de salida y llegada</i>	<i>Total pequeños gastos de salida y llegada</i>	<i>Dietas</i>	<i>Total dietas</i>	<i>Total</i>	<i>Observaciones</i>
Oficina del Representante Especial del Secretario General	Nueva York	1	1	6	4 000	4 000	152	152	378	2 268	6 420	Conferencia (presupuestos, defensa)
	Bruselas	2	1	6	2 800	5 600	152	304	403	4 836	10 740	Conferencias y reuniones
	Entebbe	2	1	6	500	1 000	152	304	138	1 656	2 960	Reuniones regionales
	Addis Abeba	2	1	5	620	1 240	152	304	185	1 850	3 394	
Oficina del Representante Especial Adjunto del Secretario General	Bruselas	3	3	6	2 800	25 200	152	1 368	403	21 762	48 330	
	Entebbe	3	1	5	500	1 500	152	456	138	2 070	4 026	
	Addis Abeba	3	1	3	620	1 860	152	456	185	1 665	3 981	
Oficina del Representante Especial Adjunto del Secretario General/Coordinador Residente/Coordinador de Asuntos Humanitarios	Entebbe	2	2	5	500	2 000	155	620	138	2 760	5 380	
	Bruselas	2	2	6	2 800	11 200	157	628	403	9 672	21 500	
	Addis Abeba	2	2	3	620	2 480	158	632	185	2 220	5 332	
Grupo encargado del estado de derecho y las instituciones de seguridad – Seguridad marítima	Bruselas	1	1	5	2 800	2 800	152	152	403	2 015	4 967	Conferencia marítima internacional, ubicación por determinar
Policía	Ginebra	2	1	5	2 800	5 600	152	304	392	3 920	9 824	Conferencia de la International Corrections and Prisons Association, ubicación por determinar
Policía	África	1	1	5	2 000	2 000	152	152	300	1 500	3 652	Conferencia, ubicación por determinar
Desarme, desmovilización y reintegración	Ginebra	1	1	3	2 800	2 800	152	152	392	1 176	4 128	Análisis comparado del desarme, la desmovilización y la reintegración, ubicación por determinar



Sección	Destino	Personas	Viajes	Días	Dólares EE.UU.							Total	Observaciones
					Pasaje aéreo ida y vuelta	Total pasaje aéreo	Pequeños gastos de salida y llegada	Total pequeños gastos de salida y llegada	Dietas	Total dietas			
Reforma del sector de la seguridad	Ginebra	1	1	5	2 800	2 800	152	152	392	1 960	4 912	Análisis comparado de la reforma del sector de la seguridad, ubicación por determinar	
Seguridad marítima	Nueva York	1	1	3	4 000	4 000	152	152	378	1 134	5 286	Conferencia marítima regional, ubicación por determinar	
Grupo de asuntos políticos y mediación	Entebbe/ Kampala	1	1	5	500	500	152	152	138	690	1 342	Consultas regionales	
	Nueva York	1	1	7	4 000	4 000	152	152	378	2 646	6 798	Consultas del Consejo de Seguridad	
	Addis Abeba	1	3	4	620	1 860	152	456	185	2 220	4 536	Consultas regionales	
	Entebbe	1	3	5	500	1 500	152	456	138	2 070	4 026	Capacitación para la Misión de la Unión Africana en Somalia	
Grupo de derechos humanos y protección	Nueva York	1	2	6	4 000	8 000	152	304	378	1 380	9 684	Reuniones periódicas de la Secretaría: los niños y los conflictos armados, los derechos humanos y la violencia sexual contra los niños	
	Nairobi	1	1	2	0	0	152	152	300	600	752	Reuniones con el equipo de las Naciones Unidas en el país, los donantes, el Gobierno de Kenya, etc.	
	Addis Abeba	1	1	3	620	620	152	152	185	555	1 327	Reuniones con los Departamentos de Asuntos Políticos y Paz y Seguridad de la Comisión de la Unión Africana sobre la Misión de la Unión Africana en Somalia, entre otras cuestiones	

Sección	Destino	Personas	Viajes	Días	Dólares EE.UU.							Total	Observaciones
					Pasaje aéreo ida y vuelta	Total pasaje aéreo	Pequeños gastos de salida y llegada	Total pequeños gastos de salida y llegada	Dietas	Total dietas			
	Ginebra	1	1	6	2 800	2 800	152	152	392	2 352	5 304	Reuniones ordinarias de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, períodos de sesiones del Consejo de Derechos Humanos sobre Somalia, reuniones de diálogo interactivo de alto nivel, reuniones anuales de los jefes de misiones y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, reuniones sobre los niños y los conflictos armados y la violencia sexual contra los niños	
	Buyumbura	1	1	5	700	700	152	152	245	1 225	2 077	Capacitación previa al despliegue en la Misión de la Unión Africana en Somalia, reunión de oficiales de la Misión	
		1	1	5	2 000	2 000	152	152	400	2 000	4 152	Capacitación sobre la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, capacitación sobre protección de los niños y violencia sexual contra los niños	
		1	1	90	3 000	3 000	152	152	80	7 200	10 352	Gastos en concepto de asignación provisional para el aumento de la capacidad	
<b>Total</b>		<b>40</b>	<b>37</b>								<b>195 182</b>		

### C. Viajes de funcionarios del Gobierno Federal de Somalia y funcionarios somalíes

Sección	Destino	Personas	Viajes	Días	Dólares EE.UU.							Observaciones
					Pasaje aéreo ida y vuelta	Total pasaje aéreo	Pequeños gastos de salida y llegada	Total pequeños gastos de salida y llegada	Dietas	Total dietas	Total	
Grupo de asuntos políticos y mediación	Nueva York	1	1	3	4 000	4 000	0	0	378	1 134	5 134	Consultas del Consejo de Seguridad
Grupo de derechos humanos y protección	Nueva York	1	1	3	4 000	4 000	0	0	378	1 134	5 134	Período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos
Oficina del Representante Especial del Secretario General	Nueva York	1	1	3	4 000	4 000	0	0	378	1 134	5 134	Reuniones de los donantes
Oficina del Representante Especial Adjunto del Secretario General	Nueva York	1	1	3	4 000	4 000	0	0	378	1 134	5 134	Período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos
Oficina del Representante Especial Adjunto del Secretario General/ Coordinador Residente/ Coordinador de Asuntos Humanitarios	Nueva York	1	1	3	4 000	4 000	0	0	378	1 134	5 134	Reuniones de los donantes
<b>Total</b>		<b>63</b>	<b>5</b>								<b>25 670</b>	

### D. Viajes de miembros de la fuerza de guardias de las Naciones Unidas dentro de la Misión

Sección	Destino	Personas	Total (dólares EE.UU.)	Observaciones
Capacitación	Entebbe	1	1 628	Instructores y facilitadores
Capacitación	Mombasa (Kenya)	1	3 394	Instructores y facilitadores
Capacitación	Mogadiscio	2	2 876	Instructores y facilitadores
Equipo de la visita de evaluación y asesoramiento	Mogadiscio	5	15 000	Labores de reconocimiento de los países que aportan contingentes
<b>Total</b>		<b>9</b>	<b>22 898</b>	

## E. Viajes de miembros de la fuerza de guardias de las Naciones Unidas fuera de la Misión

<i>Sección</i>	<i>Destino</i>	<i>Personas</i>	<i>Total (dólares EE.UU.)</i>	<i>Observaciones</i>
Sección de Capacitación	Kampala	1	9 804	Visitas previas al despliegue
Sección de Capacitación	Kampala	1	8 154	Capacitadores/ facilitadores – Capacitación obligatoria de las Naciones Unidas y capacitación en materia de medios de difusión
Control de tráfico	Kampala	1	9 804	Coordinación del despliegue de la unidad de la fuerza de guardias
Equipo de la visita de evaluación y asesoramiento	Kampala	6	14 000	Visita de evaluación
<b>Total</b>		<b>9</b>	<b>41 762</b>	

## F. Formación/actividades

<i>Sección</i>	<i>Talleres y actividades</i>	<i>Número de sesiones</i>	<i>Otros</i>
Grupo encargado del estado de derecho y las instituciones de seguridad – Servicio al Público		1	4 000
Policía	Capacitación de la policía	1	50 000
Desarme, desmovilización y reintegración	Taller sobre desarme, desmovilización y reintegración	1	70 000
Reforma del sector de la seguridad	Taller sobre la reforma del sector de la seguridad	1	20 000
Seguridad marítima	Taller sobre asuntos marítimos	1	12 000
Grupo de derechos humanos y protección	Formación en política de diligencia debida en materia de derechos humanos	1	15 000
<b>Total</b>		<b>6</b>	<b>171 000</b>

**Resumen por categoría**

---

Total, viajes dentro de la zona de la Misión	89 147
Total, viajes fuera de la zona de la Misión	236 944
Talleres y actividades	171 000
Viajes de funcionarios del Gobierno Federal de Somalia y funcionarios somalíes	25 670
<b>Total</b>	<b>522 761</b>

---